# ACTAKORこANA 

VOL．19，NO．2，DECEMBER 2016
$\qquad$
Editor＇s Note
v－vii
ARTICLES
Lies，Rumours and Sino－Korean Relations：The Pseudo－Fujianese Incident of 1687
By Adam Bohnet ..... $1-29$
A Japanese Egypt：
Korea as Depicted by Early Twentieth－Century British Newspapers By YOON JONG－PIL ..... 31－57
A Dangerous Tradition：
Chohon Discourses and Population Management in Colonial Korea By Hong Yang－HeE ..... 59－86
The Clash of Cultures in Kim Namch＇ŏn＇s Scenes from the Enlightenment By Charles La Shure ..... 87－108
Modernity of Underdevelopment and Politics of the Sublime：
Reading Sin Sangok＇s Film Sangnoksu
By Kim Youngchan ..... 109－129
The Invention of Taekwondo Tradition，1945－1972：
When Mythology Becomes＇History＇ By Udo Moenig and Kim Minho ..... 131－164
A Commentary on a Buddhist Tale：＂Sŏnyul Comes Back to Life＂ （Sŏnyul hwansaeng 善律還生）in Memorabilia of the Three Kingdoms （Samguk yusa 三國遺事） By Na Hee La ..... 165－192
The Challenge of Western Learning as Heterodoxy：
Re－reading the Sŏngho School＇s Controversies and Conflicts over Western Learning in Chosŏn By Kim Seonhee ..... 193－216
Namdang＇s Theory on the Nature of Humans and Non－Human Living Beings and His Development of Zhu Xi＇s Theories By Xing Liju and Lin Xi ..... 217－237

## LITERATURE IN TRANSLATION

The Present－day Korean Confucian Primer：
Annotated Translation of the Four－Character Elementary Learning （Saja sobak，四字小學）
Translated by Uri Kaplan ..... 239－253
BOOK REVIEWS
A Korean Confucian Way of Life and Thought：
The Chasŏngnok．（Record of Self－Reflection）by Yi Hwang（T＇oegye）
By Edward Y．Chung Cho Hivisang ..... 255－257
Traditional Korean Ceramics：A Look by a Scientist
By Carolyn Kyongshin Koh Choo
Michael C．E．Finch ..... 257－262
Modern Korea and its Others：
Perceptions of the Neighbouring Countries and Korean Modernity By Vladimir Tikhonov
Mark E．Caprio ..... 262－265

